نومرو ٥٥ فی ٤ محرم سنه ١٣٠٩ بازار فی ٢٨ تموز رومی سنه ١٣٠٧ فی ٩ اغستوس افرنجی سنه ١٨٩١

# تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ١٢٤٧ تکرار احداثی تاریخی ١٣٠٨

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

مرجعی

تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

سنه‌لکی بر عدد عثمانلو لیراسی؛ التی آیلغی اوچ عدد سیم مجیدیدر

نسخه‌سی بر غروشدر ١

محل اداره‌سی

باب عالیده مطبوعات اداره‌سیدر

کوندریله‌جك آثار نافعه قسم مخصوصنه درج اولنور

پنجشنبه ، بازار وصالی کونلری نشر اولنور

## سلاملق رسم عالیسی

سمای علای خلافت وسلطنتك افتاب درخشانی ولی نعمت معظم متبوع مفخم شوکتلو مهابتلو « غازی سلطان عبدالحمید خان ثانی » افندمز حضرتلری جمعه کونی سلاملق رسم جلیلنی جملهٔ تأسیسات خیریهٔ جناب ظلیت پناهیلرندن اولان { حمیدیه } جامع فیوضات مطالعنده اجرا بیورمشلردر.

ذات اقدس حضرت خلافتپناهیلری کردونه سوار اجلال وسلطنت وکذرکاه میمنت اکتناه شهنشاهیلرنده عساکر نصرت اقتران وبیکلرجه تبعهٔ مصادقت نشان ملوکانه‌لری ایستادهٔ مواقع احترام وعبودیت اولدقلری حالده باکمال فروشکوه جامع نورلامع مذکوره مواصلتله ادای صلاة جمعه‌دن صکره ینه کردونهٔ معلای همایونلرینه راکباً دبدبهٔ عظمی ایله سرای مسعدت احتوای شهریاریلرینه معاودت سنیهٔ ملکداریلری شرف افزای وقوع اولمشدر.

اثنای عزیمت وعودت معالی منقبت جناب جهانبانیده جنود ظفر اثار وحضار رقیت شعار اوراد واذکار لیل ونهار اولان « پادشاهم چوق یشا » دعای اخلاص پیماسنی رفع اجابتکاه پروردکار ایتمشلردر.

رسم عالیی تماشا ایتمك ومبارك جمال فرشته مثال حضرت ولی النعمیی مشاهده ایله تنویر باصرهٔ اخلاص ایلمك اوزره دائرهٔ فاخره‌ده حاضر بولندقلری واصل سمع جناب خلافتپناهی اولان معتبران اجانبدن اقتضا ایدنلری بالواسطه التفات جهان درجات حضرت جهانداری‌یه نائلیتله شرفمند اولمشلردر.

## قسم رسمی

### توجیهات

« ملکیه »

( مأموریت )

قرق کلیسا متصرفلغی سیروز متصرفی سابق سعادتلو مصطفی نشأت پاشایه تفویض

***

« رتبه »

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه محاسبه قلمی خلفاسندن عزتلو محی الدین افندی‌یه وظائف مأموره‌سنی حسن ایفاده مشاهد اولان غیرتنه مبنی ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی توجیه

***

« عسکریه »

( رتبه ومأموریت )

بیطر رشدیهٔ عسکریه‌سی طبیبی صاغ قول اغاسی محمد جمیل افندی‌یه بیکباشیلق رتبه‌سیله التنجی اردوی همایونه منسوب قرق التنجی الایك برنجی طابوری طبابتنه ودردنجی اردوی همایونه منسوب یکرمی بشنجی الایك دردنجی طابوری طبیبی صول قول اغاسی محمد افندی صاغ قول اغالق رتبه‌سیله التنجی اردوی همایونه منسوب قرق یدنجی الایك دردنجی طابوری طبابتنه وایکنجی اردوی همایونه منسوب اون دردنجی الایك دردنجی طابوری طبیبی صول قول اغاسی زخاری افندی صاغ قول اغالق رتبه‌سیله التنجی اردوی همایونه منسوب قرق برنجی الایك دردنجی طابوری طبابتنه ولیمان کبیر خسته‌خانه‌سی اطباسندن صول قول اغاسی احیا عثمان افندی صاغ قول اغالق رتبه‌سیله التنجی اردوی همایونه منسوب اوتوز ایکنجی سواری الاینك طبابتنه ودردنجی اردوی همایونه منسوب یکرمی ایکنجی سواری الاینده مستخدم طبیب یوزباشیسی ویقتور افندی صول قول اغالق رتبه‌سیله التنجی اردوی همایونه منسوب طوبجی الایی طبابتنه وقلعهٔ سلطانیه خسته‌خانه‌سی اطباسندن یوزباشی نیقولی افندی صول قول اغالق رتبه‌سیله التنجی اردوی همایونه منسوب استحکام طابوری طبابتنه تعیین

« ژاندارمه »

بتلیس ولایتی ضبطیه الاینك موش طابوری قول اغاسی رفعتلو عونی بکك وان ولایتی ضبطیه الاینك جوله‌مرك طابور اغاسی رفعتلو محمد افندی ایله بجایشلری اجرا

اطنه ولایتی ضبطیه الایی مرکز طابور اغالغی خداوندکار ولایتی ضبطیه الایی مرکز طابور اغاسی رفعتلو احمد بکه

خداوندکار ولایتی ضبطیه مرکز طابور اغالغی قره‌حصار صاحب طابور اغاسی رفعتلو عبداه افندی‌یه

MİLLİ KÜTÜPHANE-ANKARA 1946

قره‌حصار صاحب طابوراغالغی یمن ولایتی ضبطیه الاینك عسیر طابور اغاسی رفعتلو علی رضا افندی‌یه عسیر طابور اغالغی اطنه ولایتی مرکز طابور اغاسی رفعتلو محمد بکه

سوریه ولایتی ژاندارمه الایی یوز باشیلغی خاصه اردوی همایونی نظامیه ایکنجی الاینك ایکنجی طابوری برنجی بلوکی ملازم اولی احمد حلمی افندی‌یه

شهر اماتی ملحقات ضبطیه الایی اداره امینی معاونلکی قزغان مهاجرلرندن ژورنال قلمنه منسوب عبدالعزیز افندی‌یه

کرید ولایتی ژاندارمه الایی دردنجی طابورینك طابور کتابتی مذکور الایك برنجی حانیه طابورینك اوچنجی بلوکی پیاده ملازم ثانیسی نارده‌لی علی افندی‌یه

قوصوه ولایتی ضبطیه الاینك دردنجی طابوری حساب امینلکی استانه‌لی عثمان افندی‌یه اطنه ولایتی ضبطیه الاینك یکی تشکیل اولنان مرسین طابوری حساب امینلکی دیار بکر ولایتی پولیس قومیسری احمد افندی‌یه

معمورة‌العزیز ولایتی ضبطیه الاینك دردنجی طابوری اوچنجی پیاده بلوکی بلوك اغاسی معاونلکی ارضروم ژاندارمه الایی اوچنجی طابوری ایکنجی سواری بلوکی ملازم ثانیسی حانیه‌لی موسی افندی‌یه

سیواس ولایتی ضبطیه الاینك ایکنجی طابوری برنجی سواری بلوکی بلوك اغاسی معاونلکی مذکور الایك اوچنجی طابوری برنجی سواری بلوکی ژورنال امینی خالد افندی‌یه

قوصوه ولایتی ضبطیه الاینك ایکنجی طابوری اوچنجی پیاده بلوکی ژورنال امینلکی صنف مقدم ملغا بحر سیاه ایکنجی الایی ایکنجی تیره‌بولی طابوری سکزنجی بلوکی ملازم اوللکندن مستعفی حسن اغایه

کرید ولایتی ژاندارمه الایی برنجی طابورینك اوچنجی پیاده بلوکنك ملازم ثانیلکی یانیه ضبطیه الاینك برنجی طابوری اوچنجی بلوکی باش چاوشی الماس افندی‌یه

کرید ولایتی ژاندارمه الایی ایکنجی طابورینك برنجی پیاده بلوکی ملازم ثانیلکی یانیه ضبطیه الاینك ایکنجی طابوری برنجی بلوکی باش چاوشی توفیق افندی‌یه توجیه بیورلمشدر .

## نشان

طرابلس غرب فرقهٔ عسکریه‌سنه منسوب یتمش سکزنجی لوا قوماندانی میرلوا سعادتلو اسماعیل زهدی پاشایه وظائف عسکریه‌سنك حسن ایفاسی امرنده مشهود اولان غیرتنه مبنی تبدیلاً ایکنجی رتبه‌دن مجیدی

وظائف مأموره‌لرینی حسن ایفاده مشاهد اولان غیرتلرینه بناءً خزینهٔ خاصهٔ شاهانه محاسبه قلمی ممیزلرندن عزتلو حافظ فیضی افندی‌یه مجدداً ونسیم افندی‌یه تبدیلاً اوچنجی رتبه‌دن عثمانی

روما سفارت سنیه‌سی اتشه میلیتری ارکان حربیه قائممقاملرندن عزتلو عثمان بکه مشهود اولان حسن خدمتنه مکافاةً اوچنجی رتبه‌دن عثمانی

یاوران حضرت شهریاریدن سواری بیکباشیسی رفعتلو محمد بکه تبدیلاً اوچنجی رتبه‌دن عثمانی

فرانسه دولت فخیمه‌سی مشاهیر اطباسندن دوقتور لاتلونغ نام ذاته اوچنجی رتبه‌دن عثمانی

لسان کتابت نامیله بر اثر تألیف ایلمش اولان ارکان حربیهٔ عمومیه دائره‌سی برنجی صنف خلفاسندن عزتلو ناجی افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن مجیدی

فرانسه دولت فخیمه‌سی مشاهیر مؤلفیننده موسیو ادغار پورسل ایله یونان دولتی طوبجی یوزباشیلرندن موسیو انوپولویه دردنجی رتبه‌دن مجیدی

الات موسیقیه اعمالنده ابراز ایلدکلری مهارته مبنی موسیقهٔ همایون ملازملرندن محمد و ناظم افندیلره بشنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری

*
* *

ضبطیه ناظری عطوفتلو ناظم بك افندی حضرتلرینك حرمی عفتلو خانم افندی‌یه ایکنجی رتبه‌دن شفقت نشان همایونی عنایت واحسان بیورلمشدر .

## داخلیه

### ❁ حکومت قوناغی ❁

پراوشته قضاسی هیئت حکومتنك شمدی‌یه قدر مستأجراً اقامت ایلدیکی قوناغك طار ورطوبتلی اولمسی جهتیله حمیت مندان اهالی طرفندن قصبه‌نك شرفلی وهوادار بر محلنده اشترا وتبرع اولنان خانه‌نك بعض نواقصی اکمال ایدیله‌رك کچن حزیرانك اوتوزنجی کونی حکومت محلیه مذکور خانه‌یه نقل ایله مأمورین وعلما ومشایخ واشراف بلده حاضر اولدقلری حالده دعای تمادیٔ عمر واقبال جناب پادشاهینك یاد وتکرار ایلدیکی سلانیك ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه وارد اولان تحریراتدن منفهم اولمشدر .

### ❁ نقل مرکز ❁

جبل لبنان متصرفلغی داخلنده کائن شویفات مرکزینك برمعتاد مقر صیفیسی اولان بعقلینه نقل اولندیغی تلغراف وپوسته نظارت علیه‌سندن اشعار قلنمشدر .

### ❁ زراعت بانقه‌سی طرفندن باب عالی‌یه تقدیم ❁
### ❁ ولنان مفرداتلی حسابك ایضاحنامه‌سیدر ❁

زراعت بانقه‌سنك طشره شعباتنك تشکیلاتنه اوچیوز بش سنه‌سی ابتداسنده باشلانیلوب سنهٔ مذکوره نهایتنا قدر تواریخ مختلفه‌ده ولایاتك مرکز لواسی داخل اولدیغی حالده الویه مرکزلرنده سکسان یدی شعبه وبوشعبه‌لره مربوط اولمق اوزره قائممقاملق مقری اولان قضالرده دخی ایکیوز قرق درت صندوق که جمعاً اوچیوز اوتوز بر شعبه وصندوق کشاد اولنمشدر . سنهٔ حاضره مایسنك ابتداسنه قدر سالف الذکر سکسان یدی لوادن التمش التیسی مع ملحقات کاملاً وباقی یکرمی بر لوادن اون بشی قسماً تحت انتظامه النوب معاملات وحسابات دفتر کبیره کچیرلمشدر .

اشبو دفتر کبیرده بهر شعبه وصندوقك هر ماه غایتنده‌کی حالی بشقه بشقه مقید بولنمش ایسه‌ده مطالعه‌سنجه صعوبت اولمامق ایچون هر برلوا داخلنده بولنان صندوقلر ایله شعبه‌نك معاملات وحساباتی برلشدیریله‌رك وبر لوانك اوچیوز بش سنه‌سی شباطی غایه‌سنده کی حالی مبین بر قطعه میزان تنظیم اولنه‌رق اکمال حساب ایدن التمش التی لوانك میزانلری اشبو دفترك التمش التی صحیفه‌وبونلرك برمیزان عمومیسی التمش یدنجی صحیفه‌یه املا اولنمش ودیکر اون بش الویه میزانلری التمش سکزنجی صحیفه‌دن سکسان اوچنجی صحیفه‌یه قدر درج اولنه‌رق سکسان برلوانك میزان عمومیسی سکسان دردنجی صحیفه‌ده کوسترلمش واداره مرکزیه‌نك معاملاتی دخی سکسان بشنجی صحیفه‌یه املا اولنه‌رق الحاصل مرکز ایله طشره‌نك بالجمله معاملاتی سکسان التنجی صحیفه‌ده جمع ایدلمشدر .

مذکور صوك صحیفه‌نك مطالعه‌سندن مستبان اوله‌جغی اوزره اقراضات عتیقه‌نك یعنی منافع صندوقلری زماننده اهالی‌یه اقراض اولنه‌رق سندلری اوچیوز بش سنه‌سی نهایتنه‌قدر زراعت بانقه‌سی شعبه وصندوقلرینه دور اولنان مطلوباتك رأس المالریله متراکم کذشته‌لری جمعاً یتمش درت ملیون یدیوز یتمش درت بیك التی یوز یتمش طقوز غروش اوتوز ایکی پاره‌دن عبارت اولوب بونك سنهٔ مذکوره غایه‌سنه‌قدر ایکی میلیون اوچیوز یتمش ایکی بیك سکز یوز اوتوز ش غروش اوتوز بچق پاره‌سی تحصیل ایدلمشدر .



مطلوبات عتیقه‌دن یعنی اوچیوز سنه‌سندن اوچیوز درت سنه‌سی غایه‌سنه قدر مال صندوقلرنجه تحصیل ایدیله‌رك ماوضع لهنك غیری‌یه صرف ایدیلان و غیر از تحصیل مکلفین ذمتلرنده بقایاده اولان مبالغدن مال قلملرندن مصدق جدوللری النان طقسان ایکی ملیون التمش یدی بیك اوچیوز اوتوز اوچ غروش درت پاره‌یه بالغ اولوب بونك اوچ یوز بش سنه‌سی غایه‌سنه‌قدر یدی ملیون طقوز یوز سکسان التی بیك یدیوز التی غروش اون اوچ بچق پاره‌سی تحصیل اولنمش وسکسان درت ملیون سکسان بیك التی یوز یکرمی التی غروش اوتوز بچق پاره‌سی دخی اوچ یوز التی سنه‌سنه دور ایدلمشدر .

اشته منافع صندوقلرندن زراعت بانقه‌سی شعبه وصندوقلرینه سنهٔ مذکوره غایه‌سنه قدر دور اولنان سرمایه باشلوجه ذکر اولنان ایکی نوع مطلوباتدن عبارت اولوب بونلردنماعدا بش ملیون اوچ یوز اللی التی بیك یوز قرق طقوز غروش نقداً وایکی ملیون یکرمی بر بیك درتیوز اللی ایکی غروش اون اوچ پاره دخی قائمه اوله‌رق دور اولنمشدر .

سنهٔ مزبوره ظرفنده ذکر اولنان شعبه وصندوقلرده منافع حصهٔ اعانه‌سی اوله‌رق یکرمی درت ملیون بشیوز اوتوز بیك ایکی یوزسکسان سکز غروش اون درت بچق پاره تحقق ایلدیکی کبی اقراض اولنان مبالغك فائضلرندن بر ملیون یتمش بش بیك التی یوز یتمش یدی غروش اوتوزسکز پاره ورسم قیدیه‌دن یوز قرق درت بیك طقوز یوز یکرمی طقوز غروش اوتوز پاره تحقق ایدرك بونلر دخی بالاده مذکور سرمایه‌یه منضم اولمشدر .

اوچ یوز بش سنه‌سی ظرفنده شعبه و صندوقلر طرفندن زراعه نقداً اقراض اولنان و یا عتیق سندلری اموال غیر منقوله ارتهان و تفرغیله تجدید ایدیلان مبالغ اون درت ملیون بش یوز یتمش بش بیك بشیوز یتمش سکز غروش برپاره اولوب بونك ایکی یوز اوتوز بربیك ایکی یوز اللی التی غروش یدی پاره‌سی سنه‌سی ایچنده تحصیل اولنمشدر.

تودیعات یعنی اهالی طرفندن سنوی یوزده درت فائضله بانقه‌یه تسلیم اولنان مبالغ ایسه یتمش بیك غروش اولوب بونك یکرمی بش بیك غروشی سنه‌سی ایچنده‌استرداد اولنمشدر. بوندن ماعدا موجود اقچه‌لری احتیاج درجه‌سندن دون اولان صندوقلره فضله اقچه‌سی بولنان صندوقلردن یوزده درت فائضله ایکیوز یکرمی التی بیك یدیوز اللی بش غروش یکرمی طقوز پاره اقراض اولنمشدر .

مذکور اوچیوز بش سنه‌سی ظرفنده ادارهٔ مرکزیه دخی داخل اولدیغی حالده معاش ومصرف اوله‌رق صرفی تحقق ایدن مبالغ اوچ میلیون یتمش بر بیك یدی یوز اوتوز ایکی غروش یکرمی بر پاره اولوب بونك ایکی میلیون التی‌یوز سکسان طقرز بیك سکزیوز یکرمی اوچ غروش اون درت پاره‌سی تسویه اولنمش واوست طرفی دین اوله‌رق اوچیوز التی سنه‌سنه دور ایدلمشدر . مصارف مذکوره میاننده مأمورین دائمه معاشاتندن ماعدا تحصیلدار واوطه‌جی معاشلری وقرطاسیه ومحروقات اوطه اجاره‌سی کبی مصارف مقننه ایله بدایت تشکیلات اولمق حسبیله کلیتله مبایعه اولنان تیمور قاصه ومفروشات اثمانی دخی داخلدر .

تحصیل وجباتی زراعت بانقه‌سنه توديع اولنان اعشار حصهٔ معارفندن سنهٔ مزبوره ظرفنده اون بر ملیون التی یوز اون بش بیك بشیوز التمش ایکی غروش اوتوز درت پاره تحقق ایدوب تحصیلات واقعه‌یه محسوباً معارف اداره‌لرینه بش ملیون بشیوز قرق التی بیك یدیوز یکرمی برغروش اون بش پاره تسلیم ایدلمشدر .

سنهٔ مزبوره شباطی غایه‌سنده ادارهٔ مرکزیه ایله شعبات قاصه‌لرنده و بانق عثمانیده موجود اولان نقود جمعاً اون یدی ملیون التی‌یوز قرق التی بیك التی‌یوز التمش اوچ غروش درت بچق پاره‌در .

والحاصل مرکزلرنده صندوق اولان سنجاق وقضالرك سنهٔ مزبوره غایه‌سنده غیر از صرف موجود سرمایه‌لری یوزسکسان یدی ملیون یدیوز طقسان سکز بیك اوچیوز یتمش درت غروش اون اوچ پاره ومستقل صندوقی اولمیوب سرمایه‌سی موقتاً دیکر صندوقلره النان قضالرك سرمایه‌سی طقوز ملیون یوز اوتوز درت بیك طقوز یوز بش غروش اون طقوز پاره‌که عموم سرمایه جمعاً یوز طقسان التی ملیون طقوز یوز اوتوز اوچ بیك ایکی یوز یتمش طقوز غروش اوتوزایکی پاره‌دن عبارت اولوب بوندن مال صندوقلریله مکلفین ذمتلرنده مطلوب اولوب دورك ارقه‌سی النددقده باب عالی جانب سامیسنه صورت تسویه‌سی بشقه‌جه عرض واستیذان اولنه‌جق اولان سکسان درت ملیون سکسان بیك التیوز یکرمی التی غروش اوتوز بچق پاره تنزیل ایدلدیکی واقراضات عتیقه سنداتندن اوچیوز التی سنه‌سنه دور اولنه‌جق اولان یتمش ایکی ملیون درتیوز بربیك سکز یوز قرق ایکی غروشلغی شمدیلك تمامیله صاغلم عد اولندیغی حالده یوز اون ایکی ملیون سکزیوز اللی ایکی بیك التی‌یوز اللی اوچ غروش بربچق پاره‌دن عبارت قالور.

اشته بو نتیجه اوچیوز بش سنه‌سی ظرفنده تشکیل اولنوب تحت انتظامه النان ایکی‌یوز سکسان بش شعبه وصندوقك سنهٔ مذکوره نهایتنده‌کی حالنی ارائه ایدوب بونلردن بشقه اوچیوز التی سنه‌سی ظرفنده اون شعبه ایله یوز اون ایکی صندوق تحت انتظامه النمش ویاخود مجدداً کشاد ایدلمش ودور معامله‌سی دخی اکثر محللرده اوچیوز التی سنه‌سی ظرفنده اکمال واجرا اولنمش واوچیوز بش سنه‌سی اعانه حصه‌لرینه عائد ملتزم سنداتیله حساباتنك برقسم مهمی اوچیوز التی سنه‌سنده الده ایدلمش بولندیغی کبی ٣ ایلول سنه ٣٠٦ تاریخلی مواد نظامیه ایله زراعت بانقه‌سنه احسان بیوریلان امتیازات کچن سنه‌نك صوك ایلرنده موقع اجرایه قونلدیغی جهتله بمنه تعالی درت آیه قدر تقدیمی مأمول اولان اوچیوز التی‌سنه‌سی میزان عمومیسنده کرك اقراضات وکرك اعانه حصه‌لری وتمتع مقدارلرنجه خیلیجه ترقی مشاهده اولنه‌جغی بیان اولنور .

فی ١ حزیران سنه ٣٠٧

زراعت بانقه‌سی مدیرعمومیسی میقائیل — مدیر ثانی شوکت — محاسبه‌جی اسماعیل زهدی

### ❁ مجلسجه انتخاب اولنان ممیزلر طرفندن ❁
### ❁ تنظیم اولنان راپور ❁

زراعت بانقه‌سنك بدایت تشکلی اولان اوچیوز بش سنه‌سی ظرفنده کشاد اولنان سکسان یدی شعبه ایله بوشعبه‌لره مربوط اولمق اوزره تأسیس ایدیلان ایکی‌یوز قرق درت صندقدن اوچیوز یدی‌سنه‌سی مایس ابتداسنه قدر تحت انتظامه النوب اوچیوز بش سنه‌سی معاملاتی اشبو دفتره لوا اوزرینه قید واملا اولنان ایکی‌یوز سکسان التی شعبه وصندوق ایله ادارهٔ مرکزیه‌نك حساباتندن لاعلی‌التعیین اوچ لوانك حسابلری ایله اجمال عمومیسی تدقیق ایدلدکده هرجهتله قیوده مطابق ومحللرندن ورود ایدرك اوراق مثبته مقامنده محفوظ بولنان اجمالات شهریه مندرجاتنه موافق اولدیغی کورلمش وقیود مزبوره‌نك کمال انتظامی مشهودمز اولمشدر مدیریت عمومیه‌نك بالاده درج اولنان ایضاحنامه‌سنده دخی محرر اولدیغی اوزره اوچیوز درت سنه‌سیله اندن اولکی سنه‌لرك منافع حصه‌سندن مال صندوقلریله مکلفین ذمتلرنده مطلوب کورینان سکسان درت ملیون سکسان کسور بیك غروشك عموم سرمایه‌دن طرحی حالنده سالف الذکر ایکی یوز سکسان بش شعبه وصندوقك اوچیوز بش سنه‌سی غایه‌سنده‌کی سرمایه‌سی یوز اون ایکی ملیون سکز یوز کسور بیك غروشه تنزل ایده‌جکی واشبو صوك مبلغك یتمش ایکی ملیون غروشنی تشکیل ایدن اقراضات عتیقه سنداتندن برقسمنك ممتنع‌التحصیل اولدیغی پیدرپی تعین ایلیه‌جکی درکار ایسه‌ده سندات

مذکوره‌نك جمله‌سی شمدیلك سرمایه‌یه ادخال ایدلدیکی بیان اولنور .

فی ٢٢ حزیران سنه ٣٠٧

مرکز زراعت مفتشی — دیوان محاسبات اعضاسندن
اغاطون — نوری
شرکت عمومیه مدیرانندن
دیمتراکی

## ﴿ زراعت بانقه‌سی مجلس اداره‌سنك ﴾
## ﴿ مضبطه‌سی ﴾

زراعت بانقه‌سنك بیك اوچیوز بش سنهٔ مالیه‌سی غایه‌سی اعتباریله تنظیم اولنان اشبو میزان عمومیسی مجلسجه کوریله‌رك بشقه‌جه تطبیقات لازمه‌نك اجراسی ایچون اعضای مجلسدن انتخاب وتعیین قلنان سعادتلو دیمتراکی ونوری بك افندیلر حضراتیله عزتلو اغاطون افندی طرفندن یازیلان اشبو راپورده بیان اولندیغی اوزره اوچ یوز درت سنه‌سیله دها اولکی سنه‌لره عائد منافع حصه‌سندن مال صندوقلرنده ومکلفین ذمتلرنده اولدیغی جداول وارده‌دن مستبان اولان سکسان درت ملیون سکسان کسور بیك غروشك عموم سرمایه‌دن تنزیلی حالنده سالف الذکر ایکیوز سکسان بش شعبه وصندوقك اوچیوز بش سنه‌سی غایه‌سنده‌کی سرمایه‌سی یوز اون ایکی ملیون سکیزیوز کسور غروشدن عبارت اولدیغی واقراضات عتیقه مطلوباتی اولوب ختام تحقیقاتده مقداری اکلاشیله‌جغی اوزره برقسمی ممتنع التحصیل اولان یتمش ایکی ملیون غروش دخی مذکور یوز اون ایکی ملیون سکیزوز کسور غروش حساب اولنان سرمایه‌ده داخل بولندیغی وقیود معاملاتك صحت وانتظامی مشارومومی الیهم معرفتیله اجرا قلنان تدقیقات وتطبیقات ایله تبین ایتدیکی تصدیق اولنور . فی ٣ تموز سنه ٣٠٧

اعضا — اعضا — اعضا — اعضا — اعضا — اعضا — اعضا
اغاطون — مصطفی — نوری — نوری — دیمتراکی — ازاریان — نوریان

## ﴿ زراعت بانقه‌سی ادارهٔ مرکزیه‌سیله شعباتنك اوچیوز بش سنه‌سی شباطی غایه‌سنده تنظم اولنان میزان عمومیسیدر ﴾

| | اسامی حسابات | مقدار صافی — ذمت | | مقدار صافی — مطلوب | | بقیه — ذمت | | بقیه — مطلوب | | ملاحظات |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | رأس سنهٔ مالیه میزانی | -٢٣ | ١٧٤ ٨٩١ ٧٤٦ | -٢٣ | ١٧٤ ٨٩١ ٧٤٦ | | ٠ | | ٠ | |
| ٢ | سرمایه | ٢٨ | ٣ ٥٦١ ٧٨٢ | ١ | ١٩١ ٣٦٠ ١٥٧ | | ٠ | ١٣ | ١٨٧ ٧٩٨ ٣٧٥ | |
| ٣ | مطلوبات عتیقهٔ مختلفه | ٤ | ٩٢ ٠٦٧ ٣٣٣ | -١٣ | ٧ ٩٨٦ ٧٠٦ | -٣٠ | ٨٤ ٠٨٠ ٦٢٦ | | ٠ | |
| ٤ | حصهٔ منافع | -١٤ | ٢٤ ٥٣٠ ٢٨٨ | -٣٤ | ٢٣ ٩٤٥ ٥٤٧ | ٢٠ | ٥٨٤ ٧٤٠ | | | |
| ٥ | رسم قیدیه | ٣٠ | ١٤٤ ٩٢٩ | ٢٢ | ١٤٤ ٥٢٧ | ٨ | ٤٠٢ | | | |
| ٦ | اقراضات | ١ | ١٤ ٥٧٥ ٥٧٨ | ٧ | ٢٣١ ٢٥٦ | ٣٤ | ١٤ ٣٤٤ ٣٢١ | | | |
| ٧ | تودیعات | | ٢٥ ٠٠٠ | | ٧٠ ٠٠٠ | | ٠ | | ٤٥ ٠٠٠ | |
| ٨ | فائض | ٣٨ | ١ ٠٧٥ ٦٧٧ | ٢٧ | ٢٦٤ ١٠١ | ١١ | ٨١١ ٥٧٦ | | ٠ | |
| ٩ | مصارف عمومیه | ١٤ | ٢ ٦٨٩ ٨٢٣ | ٢١ | ٣ ٠٧١ ٧٣٢ | | ٠ | ٧ | ٣٨١ ٩٠٩ | |
| ١٠ | ملحقات صندوقلری | ٢٩ | ٢٢٦ ٧٥٥ | ٢٩ | ٢٢٦ ٧٥٥ | | ٠ | | ٠ | |
| ١١ | تحصیل سندی | ٣٣ | ٣١ ٠٦٠ ٢٧٠ | -١٧ | ١٧ ٧٧٨ ٣٦٩ | -١٥ | ١٣ ٢٨١ ٩٠١ | | ٠ | |
| ١٢ | تقاعد صندوغی | ٣٤ | ١٠٤ ٠٥٧ | ٣٦ | ١٣٨ ٠٥٩ | | ٠ | ٢ | ٣٤ ٠٠٢ | |
| ١٣ | امانات | ١٣ | ٥ ٢٥٢ ٠١٦ | ١٥ | ٧ ٦٨٧ ٠٤٨ | | ٠ | ٢ | ٢ ٤٣٥ ٠٣٢ | |
| ١٤ | ارسالات | ٣٥ | ١٥١ ٩٦٩ | ٣٥ | ١٥١ ٩٦٩ | | ٠ | | ٠ | |
| ١٥ | حصهٔ معارف | ١٥ | ٥ ٥٤٦ ٧٢١ | ٣٤ | ١١ ٦١٥ ٥٦٢ | | ٠ | ١٩ | ٦ ٠٦٨ ٨٤١ | |
| ١٦ | ذخائر عینیه | ٣٥ | ٩٨٧ ٧٠٢ | ٣١ | ٢٦٣ ١٦٦ | ٤ | ٧٢٤ ٥٣٦ | | ٠ | |
| ١٧ | ملحق قضالر سرمایه‌سی | ٨ | ١٢ ٤٢٧ | ٢٧ | ٩ ١٤٧ ٣٣٢ | | ٠ | ١٩ | ٩ ١٣٤ ٩٠٥ | |
| ١٨ | بانق عثمانی | | ٣ ٠٨٥ ٥٥٢ | | ٥٧٥ ٢٩٦ | | ٢ ٥١٠ ٢٥٦ | | ٠ | |
| ١٩ | زراعت مکتبی | ٢٠ | ٣٥٠ ٥٠٧ | ٢٠ | ٣٥٠ ٥٠٧ | | ٠ | | ٠ | |
| ٢٠ | اقراضات عتیقه | ٣٢ | ٧٤ ٧٧٤ ٦٧٩ | ٣٠ | ٢ ٣٧٢ ٨٣٥ | -١ | ٧٢ ٤٠١ ٨٤٢ | | ٠ | |
| ٢١ | قوائم نقدیه | ١٣ | ٢ ٠٢١ ٤٥٢ | | ٠ | ١٣ | ٢ ٠٢١ ٤٥٢ | | ٠ | |
| ٢٢ | مصارف تحصلیه | ٣١ | ٣٦ ٤٨٢ | ٣١ | ٣٦ ٤٨٢ | | ٠ | | ٠ | |
| ٢٣ | قاصه | -١٠ | ٤٤ ٧٦٢ ٩٦٨ | ٦ | ٢٥ ٦٢٦ ٥٦١ | -٤ | ١٥ ١٣٦ ٤٠٧ | | | |
| | یکون | -٢١ | ٤٨١ ٩٣٥ ٧٢٤ | -٢١ | ٤٨١ ٩٣٥ ٧٢٤ | ٢٢ | ٢٠٥ ٨٩٨ ٠٦٤ | ٢٢ | ٢٠٥ ٨٩٨ ٠٦٤ | |

# قسم غیر رسمی

## ﴿ اجمال احوال وفیات جدولی ﴾

پیاسه‌مزك حالی هرکون دها زیاده فنالشیور کبی کورنمکده‌در . بوهفته دخی معاملات تجاریه طورغون برحالده اولوب هرزمان اولدیغی کبی یالکز بغدای اوزرنده براز معامله وقوعه کلمشدر . بغدای فیاتی بوهفته دخی کیله‌ده بربچق غروش ترقی ایتمشدر .

بوهفته ظرفنده کلان ١٠,٠٠٠ کیله سرت بغدای روم ایلی وادرنه مالنك قیه‌سی ٤٢—٤١ پاره‌یه وتکفورطاغی وصامسون مالنك کیله‌سی $\frac{1}{2}$ ٢٢—٢٢ غروشه اوله‌رق کاملاً فروخت اولنمشدر . هفته ظرفنده ١٥,٠٠٠ کیله یومشاق بغدای کلوب قلبه مالك بهر کیله‌سی $\frac{1}{2}$ ٢٤—٢٤ ووارنه وبالچق مالنك کیه‌سی دخی $\frac{1}{2}$ ٢٢—٢٢ غروشدن کاملاً صاتلمشدر کیرقا وعزیما بغدایی کلمدیکی کبی موجودی دخی بولنمدیغندن بوبغدایلر اوزرینه معامله وقوعه کلمامشدر قیه‌سی ٢٦ پاره‌دن ٥,٠٠٠ کیله مصر بغدایی فروخت اولنمشدر . کیله‌سی $\frac{1}{4}$ ١٣—١٣ غروشدن ٦,٠٠٠ کیله دخی اربه صاتلمشدر . چاودار ویولاف وکپك اوزرینه معامله وقوعه کلمامشدر . دقیقه کلنجه ٥,٠٠٠ ی هوجه بکدن و ٢,٠٠٠ ی ابرائیلدن اولمق اوزره ٧,٠٠٠ چوال دقیق وارد اولوب ٥,٠٠٠ چوالی فروخت اولندیغندن باقیسی موجوده انضمام ایتمشدر . فصولیه ونخود وبقله وسیسام وکتان وکندیر وپاموق وخشخاش وقوش یمی تخمی اوزرینه معامله جریان ایتمامشدر . قنطاریه‌یه کلنجه هفته ظرفنده وارد اولان ایکنجی جنسدن ٢٠ واریل مجارستان اسپیرتوسی ایله ٢٠ واریل اولادولفقا اسپیرتوسی فیئات جدولنده محرر فیئات ایله فروخت اولنمشدر . ٢٨—$\frac{1}{2}$ ٢٧ قیه‌سی برلیرایه اوله‌رق موجوددن جنس اعلا ٢٥ واریل نومان اسپیرتوسی صاتلمشدر فیئاتی هوجه بکده ترقی ایدن صو تنکی اسپیرتوسی کلمدیکی کبی موجودی دخی بولنمدیغندن بومال اوزرینه معامله اولمامشدر .

باشلیجه اخراجات امتعه‌مزدن خالی ایله تفتك اوزرینه وقوعه کلان معامله اهمیتسزدر ٣ سپتی قیه‌سی ١١٠ غروشدن حاجی کوی اسکی محصولك صره مالدن و ١٢ سپتی قیه‌سی ١٠٨ غروشدن قره حصار و ١٢ سپتی قیه‌سی ١٠٤—١٠٢ غروشدن نعللی خان وبکپازاری مالندن و ١٨ سپتی ٩٣ دن کذلك نعللی خان وبکپازاری کچن سنه محصولدن و ٣ سپتی دخی قیه‌سی ٣٠ غروشدن چقنتی نوعندن اوله‌رق ٤٨ سپت افیون صاتلمشدر . بوندن ماعدا ٥ چوالی قیه‌سی ٢١ غروشدن بیاض جنسندن و ٢٣ چوالی دخی قیه‌سی $\frac{1}{4}$ ١٢—١٢ غروشدن قیصریه واوه‌رك صاری جنسدن اوله‌رق ٢٨ چوال کیتره فروخت اولنمشدر . قیه‌سی $\frac{3}{4}$ ٤ غروشدن ٥ چوال دخی جهری صاتلمشدر قنطاریه مالندن ١٠٠ قیه‌سی ١٤,٢٠—١٣ لیرادر ٣٠٠ چوال قهوه الدن چیقارلمشدر . ٣,٥٠٠ چوالی هفته ظرفنده کلان تریسته و ٢٠٠ چوالی دخی روسیه مالی اوله‌رق ٣٧,٠٠ چوال شکر فروخت اولنمشدر . مارقه‌سنه وجنسنه کوره روسیه مالنك فیئاتی ٩٩ تریسته مالنك فیئاتی دخی ١٠٧—١٠٢ غروشدر . کچن هفته فیئاتیله ٢٠٠ چوال رانغون پرنجی صاتلمشدر . موم وغاز اوزرینه معامله جریان ایتمکده اولوب بونلرك فیئاتنجه هیچ برتبدل وقوعه کلمامشدر .

(درسعادت تجارت اوطه‌سی غزته‌سی)



# تلغراف

## ﴿ اژانس دوقسطنطینوپل تلغرافنامه‌لری ﴾

### شربورغ ٧ اغستوس

شربورغ شهری بلدیه رئیسنك تلغرافنامه‌سنه جواباً چار حضرتلری فنلانداده واقع « ویل مانستراداد » دن برتلغراف چکه‌رك بونده ( امیرال قورنیلوف ) ضابطان وافرادینك فرانسزلردن کورمش اولدقلری توجه عمومیدن طولایی کرك کندولری وکرك ایمپراطوریچه حضرتلری نامنه بیان ممنونیت ایتمشلردر

### سن‌پترسبورغ ٧ اغستوس

ایمپراطور وایمپراطوریچه حضراتی دون « ویبورغ » طریقیله « ویلمانستراداد » ه واصل اولمشلردر .

« ویبورغ » شهرنده مشارالیهما « فینلاندا » بیوك کلیساسنی زیارت ایتدکدن صکره محلی ارکانی قبول ایلمشلردر .

### لوندره ٧ اغستوس

المانیا ایمپراطوریچه‌سی حضرتلریله مخدوملری « فك سینك » ه متوجهاً « فلیکس تود » دن حرکت ایتدیلر .

### پارس ٧ اغستوس

صربستان قرالی حضرتلرینك موسیو قارنوبی زیارت ایده‌جکی خارجیه ناظری موسیو « ریبو » یه اشعار اولنمشدر .

### سن‌پترسبورغ ٧ اغستوس

صربستان قرالی حضرتلری « سن پیر و پول » بیوك کلیسالریله « الکساندر نوسکی » مناسترینی کزمشدر .

اوکله‌دن صکره مشارالیه « نوا » نهری اوزرنده تنزه ایتمشدر .

### پارس ٧ اغستوس

رئیس جمهور جنابلری ایلولده اجرا ایدیله‌جك بیوك مانوورالرده حاضر بولنه‌جق وبو وسیله ایله دخی « ریمس ، شالون ، نه‌پارنه ، ویتری » شهرلرینی کوره‌جکدر .

## ﴿ اژانس اوریانتال تلغرافنامه‌سی ﴾

### پورچموت ٨ اغستوس

انکلیز دونماسی امیرال ژروه‌یی استقبال ایچون بورادن حرکت ایتمشدر .

# خارجیه

## ﴿ روسیه ﴾

امیرال ژروه ایله فرانسه دونماسی ضابطانی اغستوسك التنجی کونی مسقوه‌یه مواصلت ایتمشلر وتیمور یول موقفنده بلدیه رئیسی وفرانسه جنرال قونسلوسی طرفندن استقبال اولنمشلردر . امیرالك شرفنه اوله‌رق یوم مذکورده کشیده ایدیلان برضیافتدن صکره مدعوین « قره‌ملن » سراینی واشیای وسطی سرکیسنی ( واسلا ویانسکی بازار ) ینی کزمشلردر .

مسقوه شهری بلدیه رئیسی امیرال ( ژروه ) یه شهر مذکورك مناظر مشهوره‌سنی حاوی برمجموعهٔ تصاویر اعطا ایتمشدر .

فرانسه دونماسی امیرالی ایله ضابطانك مسقوه‌یه وصوللری کوننك اقشامی ینه هیئت بلدیه طرفندن بیوك برضیافت ویریله‌جك وشهر آیین اجرا ایدیله‌جکدر .

## ﴿ المانیا ﴾

تخصیصات عسکریه وبحریه‌نك مقداری هنوز تعین ایتمامشدر . انجق شمدیدن معلوم اولمشدرکه حکومت اخیراً انکلتره طرفندن ترك اولنان ( هلیغولاند ) جزیره‌سنك استحکاماتی ایله شرقی پروسیا و الساس لورن قطعه‌لرنده یاپیله‌جق قشله‌لر ایچون بش ملیون مارق طلب ایده‌جکدر .

بعض طرق عسکریه اوزرنده یکیدن برتیمور یولی خطی تأسیسی ایچون قره‌دی طلب اولنه‌جقدر .

## ﴿ انکلتره ﴾

تان غزته‌سنك برلیندن اخذ ونشر ایلدیکی برتلغرافنامه‌ده روسیه موسوی مهاجرلرینك پساپورط اجوراتی تنزیل ایچون بارون ( هیرش ) روسیه حکومتندن مساعدهٔ مخصوصه استحصال ایتدیکی کبی کندی اجنته‌سی موسیو ( ارنولدویت ) ده اولمق اوزره ریاستی پترسبورغده برمهاجرت قومیته‌سی تشکیلنه رخصت المشدر .

بوندن بشقه المانیاده‌کی روسیه مهاجرین موسویه‌سی مرکز قومیته‌سیله ( الیانس ایزرائلیت ) نام جمعیت بیننده جریان ایدن مذاکرات اوزرینه روسیه ممالکی خارجنده وخصوصیله برلین وهامبورغ شهرلرنده مخصوص قومیته‌لر تشکیل اولنه‌جقدر .

⁂

حشمتلو قرالیچه حضرتلری فرانسه‌ده وقوعه کلان سن مانده قضاسندن متحصل تأثراتی رئیس وکلا لورد

سالیسبوری معرفتیله فرانسه حکومتنك لوندره سفیری موسیو « وادینغتون »ه بیان ایلمشدر .

## « ایتالیا »

بیك سکز یوزطقسان برسنه‌سی تموز افرنجیسنك ابتداسندن بیك سکز یوزطقسان ایکی سنه‌سی کانون اولنك غایه‌سنه دکین بالجمله ایتالیان بانقه‌لری معاملاتنك حد اعظمنه دائر اولان امرنامهٔ قرالی بوکره نشر اولنمشدر.

هر بانقه‌نك ایرو ایرو معامله‌سی بروجه زیر بیان اولنور .

| | | |
|---|---|---|
| ملی بانقه | ٦٠٠,٠٠٠,٠٠٠ | فرانق |
| ناپولی بانقه‌سی | ٢٤٢,١٦٠,٥٩٧ | » |
| بانق ناسیونال طوسقان | ٨٤,٢٩٩,٩٢٧ | » |
| روما بانقه‌سی | ٧٠,٠١٩,٤٤٤ | » |
| سیچلیا بانقه‌سی | ٤٨,٠٠٠,٠٠٠ | » |
| بانق طوسقان دوقره‌دی | ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ | » |

## « اوستریا و مجارستان »

تریسته شهری « زراعت جمعیتی » طرفندن تأسیس ایدیله‌جك سرکی ایلول افرنجینك اون ایکنجی کونی « غوریج » شهرنده کشاد اولنه‌جقدر .

اشبو سرکی‌یه خارجدن یالکز زراعتده مستعمل مواد کیمویه ایله زراعت الات وادواتی کتوریلور ایسه قبول اولنه‌جقدر مذکور سرکی ایلولك یکرمی یدنجی کوننه‌قدر اچیق بولنه‌جقدر .

« ژورنال اوفیسیه‌ل »

## « اسپانیا »

« غاچه‌تا » نام اسپانیول غزته‌سی اسپانیا ایله ممالك مجتمعه حکومتلری بیننده منعقد تجارت عهدنامه‌سنه دائر اولان امرنامهٔ قرالی‌یی نشر و اعلان ایلمشدر . اشبو عهدنامه ایکی قسم اوله‌رق تنظیم اولنوب برنجیسی ١٨٩٣ سنه‌سی کانون ثانیسی ابتداسندن اعتباراً مرعیتی مقرر حنطه و دقیق معاهده‌سی مستثنا اولمق اوزره ایلولك برنده و صورت موقته‌ده موقع اجرایه قونیله‌جق و ایکنجیسنك ١٨٩٢ سنه‌سی حزیراننك ابتداسندن معتبر اولمق اوزره احکامنه مستمراً رعایت اولنه‌جقدر .

## « صربستان »

صربستان قرالی اغستوسك اونجی کونی ویانه‌یه مواصلتله سرای ایمپراطوری‌یه نازل اوله‌جقدر. مشار الیه ایرتسی کون قاپلیجه‌لری ایله شهرتیاب اولان « ایشلی » نام محله کیدوب اوراده ایکی کون قدر اقامت و بعده پدری نزدینه عزیمت ایلیه‌جکدر.

سابق قرال میلان اوستریا ایله باویرا حدودی اوزرنده مخدومی مشار الیهه انتظار ایده‌جکدر .

قرال الکساندر حضرتلری اغستوسك اون اوچنجی کونی پارسه مواصلتله « فونتن بلو » قصرنده موسیو قارنو جنابلریله کوریشه‌جکدر .

## « ژاپونیا »

( یوقوهاما ) دن یازلدیغنه کوره ( تامه مارو ) نامنده بر ژاپونیا واپوری درونده اوچ یوز یکرمی قدر یولجی بولندیغی حالده افرنجی تموزك اون ایکیسنده ( شیراغامی ) نام محل جوارنده ( میغوشی مارو ) واپوریله مصادمه ایدرك غرق اولمغله یولجیلرندن ایکی یوز التمش کشی غائب و نابود اولمشلر و برنجی و ایکنجی قپودان ایله التمش قدر یولجی قورتلمشلردر .

# اعلانات

ادرنه واشقودره ولایتلری داخلنده بولنان قضالر اعشارینك مزایده‌یه چیقارلدیغی اولجه اعلان ایدلمش ایدی کوریلان لزومه مبنی ادرنه ولایتی داخلنده کوملجنه ودیمتوقه قضالرینك احاله مدتی تموزك اون بشنجی واورته کوی قضاسنك تموزك یکرمی بشنجی واشقودره ولایتی داخلنده اقچه‌حصار قضاسنك ینه تموزك یکرمی بشنجی کونلرینه وشیاق قضاسی احاله مدتی دخی شهر مذکورك نهایتنه‌قدر تمدید ایدلمش اولمسیله مذکور قضالر اعشارینه طالب اولنلرك ختام مدتدن اول محللرینه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری

محتاجین وسائره معاشاتنه مخصوص اولمق اوزره لزوم کوریلان بش بیك عدد قوپونلی سرکینك نمونه‌لرینه توفیقاً طبعنه طالب اولنلرك پازار ایرتسی وچهارشنبه کونلری اجرا اولنه‌جق مناقصه‌سنده بولنمق وشرائطنی اکلامق اوزره مجلس مالیه‌یه مراجعت ایلملری لازم کله‌جکی ومذکور سرکیلرك سنهٔ حالیه تموزینك یکرمی یدنجی جمعه ایرتسی کونی ساعت اونده قرار داده‌سی چکیله‌جکی کبی اندن قرق سکز ساعت صکره یعنی تموزك یکرمی طقوزنجی پازار ایرتسی کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغی .

پندك قریه‌سنده قوری چشمه‌ده مانول وعرب اوغلی وارثلری ومستنطق ترلاسی وطریق ایله محدود

سبزه باغچه‌سی

دونم

٦

٦٠٠ بدل مزایده‌سی

محل مزکورده ایکی طرفی راسم بك بوستانی ومصطفی اغا بستانی و یول ایله محدود نصف قیویی حاوی

سبزه باغچه‌سی

دونم

٣

٢١٠٠ بدل مزایده‌سی

قریه جوارنده حاجی اسماعیل وبعضاً استفانی قناکی ولوتوفت بوستانی وپنایوطاکی وبقال نیقووفوطاکی بوسانلریله محدود نصف قیویی حاوی

سبزه باغچه‌سی

دونم

٦

٢٨٥٠ بدل مزایده‌سی

قریه جوارنده ایکی طرفی درویش ابراهیم فاملیاسی وبرطرفی دیمتری نیکته وطریق ایله محدود

سبزه باغچه‌سی

دونم

١

٥٠٠ بدل مزایده‌سی

کوی ارقه‌سنده استفانی قناکی واوزون دیمتری بوستانی وخرلامبوس ومانولیا رئیس وطریق ایله محدود

سبزه باغچه‌سی

٢

١٧٥٠ بدل مزایده‌سی

قرتال قضاسی داخلنده پندك قریه‌سنده وعدلیه خدمه‌سندن محمد اغانك تحت تصرفنده اولوب اغای مومی الیهك بلا ولد وقوع وفاتنه مبنی محلول اولان واولجه موقع مزایده‌یه وضع اولنان بالاده موقع وحدودلریله مقدار دونملری محرر بش قطعه سبزه باغچه‌سنك اوچیوز یدی سنه‌سی تموزی نهایتنده احالهٔ اولیه و اغستوس نهایتنده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن بونلری بدل مزایده‌لرینه ضم ایله اشترایه طالب اولنلرك مدت مذکوره ظرفنده قرتال قضاسی ادارهٔ مجلسنه مراجعت ایلملری. ٢

معمورة العزیز ولایتی داخلنده ایکی یوز اللی اوچبیك یوز درت غروش بدل سابقلو چمشکزك قضاسی اعشاری بالمزایده قریه بقریه ایکیوز سکسان



درتبیك ایکیوز طقسان ایکی و طوپدن ایکیوز سکسان بیك غروشده و ولایت مذکوره مرکز قضاسی داخلنده درتیوز یتمش ایکی بیك درتیوز یتمش طقوز بچق غروش بدل سابقی اولان یوز اوتوز بش عدد قرا اعشاری طوپدن وقریه بقریه محلنجه مزایده‌یه چقاریله‌رق مع حصهٔ اعانه یوز اون بیك غروش نقد و درتبیك یدیوز کیل حنطه و اوچبیك بشیوز کیل شعیر ایله طوپدن طالبی اوزرنده بولندیغندن وازمید سنجاغی داخلنده قندره قضاسی نواحیسندن یتمش بیك طقوز یوز اللی غروش بدل سابقی اولان اق اباد ناحیه‌سنك سکسان بیك غروش ویوز التی بیك غروش بدل سابقی اولان اغاچلی ناحیه‌سنك یوز اون ایکی بیك غروشده ١٧ تموز سنه ٣٠٧ تاریخنده قرار داده‌لری چکیله‌رك ناحیه و متصرف قرا اوزرینه مزایده‌لری اجرا اولنمقده اولدیغی مثللو بدل سابقی ایکیوز سکسان التی بیك طقوز یوز قرق غروش اولان قیماسی ناحیه‌سنك اوچیوز اللی بیك وایکیوز اللی بر بیك اوچیوز اون التی غروش بدل سابقی اولان شیخلر ناحیه‌سنك اوچیوز بیك غروشده ناحیه اوزرینه ٢٠ تموز سنه ٣٠٧ تاریخنده قرار داده‌لری کشیده قلنمش ونظاماً معین اولان برهفته تعلیق مدتنك انقضاسنده بالموازنه احاله‌سنك اجراسی مقرر بولنمش اولدیغندن بونلره طالب اولنلرك محللرینه و یاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری.

قونیه ولایتی داخلنده اولوب بشیوز قرق بیك بشیوز طقسان طقوز غروش بدل سابقی اولان قوچحصار قضاسی طوپدن اوچیوز بیك غروشده محلی طالبی اوزرنده اولوب شهر جاری رومینك یکرمی بشنجی کونی قرار داده‌سی چکیله‌رك نظاماً معین اولان برهفته مرورنده و قونیه قضاسنه تابع طقسان ایکی بیك سکز یوز التمش بش غروش بدلات سابقه‌سی اولان اون ایکی عدد قریه برلشدیریلوب طوپدن یوز یتمش بیك غروشده تقرر ایدرك شهر مذکورك یکرمی یدنجی کونی اجرای احالهٔ قطعیه‌لری مقرر اولدیغندن طالب اولنلرك محلنه و یاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری .

ازمید سنجاغی داخلنده قندره‌نك غیراز نواحی ایکیوز یکرمی اوچبیك یدیوز قرق بش غروش بدل سابقی اولان مرکز قضاسی اعشارینك ایکیوز یتمش بیك غروش بدل ایله تموزك یکرمی برنجی کونی قرار داده‌سی چکلمش ونظاماً معین اولان برهفته مرورنده احالهٔ قطعیه‌نك اجراسی مقرر بولنمش اولمغله طالب اولنلرك محلنه و یاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری . ٢

ایدین ولایتی داخلنده واقع زیرده محرر الویه‌نك سنهٔ حالیه‌یه محسوباً مزایده‌یه چیقاریلان پلاموط اعشارینك کچن اوچیوز بش سنه‌سی حاصلاتنك مقداری

| | بدل اسبقی | |
|---|---|---|
| صاروخان سنجاغی | ٣,٦٣٠,٠٠٠ | |
| ازمیر | ١,٢١٠,٠٠٠ | » |
| ایدین | ١,٠٥٠,٠٠٠ | » |
| منتشا | ٢٧٠,٠٠٠ | » |
| دکزلی | ١٤٠,٠٠٠ | » |

بدل اسبقلری بالاده محرر الویه‌نك پلاموط اعشارینه بولنه‌بیله‌جك بدل حد لایقنده اولدیغی حالده اغستوسك یدنجی کونی قرار داده‌سی چکلمك اوزره محلنجه مزایده‌یه چیقارلمش وبونك عمومنه بردن طالب ظهور ایدر ایسه انك ویره‌جکی بدلکده قبولی مقرر بولنمش اولمسیله طالب اولنلرك محلنه ویاخود خزینهٔ جلیلهٔ مالیه‌ده اعشار ورسومات ادارهٔ عمومیه‌سنه مراجعت ایلملری ١

ایدین ولایتی داخلنده منتشا سنجاغنك میلاس قضاسنده کولك وقزل قپو اسکله‌لرینه التیدن سکز ساعته قدر بعد مسافه‌ده واقع اولوب جنوباً قاربوزلی وشمالاً چوماق طاغی یکی کویی وشرقاً قطرانجی وغرباً نار حصاریله محدود بولنان چوماق طاغی وقیا باشی وتربه نام میری اورمانی قطعه‌سی داخلنده طبیعتیله قورومش وروزکاردن دورلمش وملتزم وسائره طرفلرندن کراسته اعمالی ضمننده قطع ایدلمش اشجارك کوکلرندن وسطح زمینه دوکیلانلردن احاله تاریخندن اعتباراً بربچق سنه ظرفنده درج وجمع ایدلمك وتقرر ایده‌جك بدلنك یوزده یکرمیسی پشیناً وقصوری مدت احاله‌نك نصفی اولان طقوز ای ظرفنده ومتساوی اوچ تقسیطده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله عیناً ونقداً لیرا اوله‌رق اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سی وزنه‌سنه تسلیم واعطا قلنمق وشرائط سائره‌سی اورمان نظامنامه‌سیله اولبابده تنظیم وتعاطی ایدیله‌جك اولان قونطوراتوسی احکامنه تابع اولمق اوزره محلنجه موقع مزایده‌یه وضع اولنان درت بیك جدید قنطار قوری چام قبوغنك بهر قنطاری اون اوچ غروش یکرمی بش پاره‌ده محلنجه طالبی عهده‌سنده اولوب سنهٔ حالیه تموزی غایه‌سنه قدر هرقاچ غروش وانقضای مدتدن برهفته ظرفنده یوزده اوچ ضم ایدیلور ایسه قبول ایدیلوب احاله‌سی اجرا قلنه‌جغندن طالب اولنلرك دیپوزیتولریله برابر درسعادتده مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده ادارهٔ مذکوره‌یه ومحلیله ولایت اورمان سرمفتشلکنه مراجعت ایتملری. ١

اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سنده مستخدم برنفر سرخدمه ایله اوطه‌جی باشی‌یه واوچ نفر خدمه‌یه بش طاقم قاپوطلی ومع قهوه‌جی سکز نفر اوطه‌جی‌یه دخی قاپوطسز اوله‌رق خزینهٔ جلیلهٔ مالیه‌نك خدمه واوطه‌جیلرینه اکسا ایتدیریلان البسه‌لر مثللو اعمال ایتدیریله‌جك اولان اون اوچ طاقم البسه‌نك مناقصهٔ علنیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن واوچیوز یدی سنه‌سی اغستوسنك اوچنجی جمعه ایرتسی کونی قرار موقتی ویکرمی درت ساعت مرورنده دخی یوزده بش تنزیل قبول اولنوب قرار قطعیسی ویریله‌جکندن مذکور البسه‌نك ارائه اولنه‌جق نمونه‌لری وجهله اعمال وتسلیمنه طالب اولنلرك یوم مذکورده مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده اورمان ومعادن ادارهٔ عمومیه‌سی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری . ٢

خداوندکار ولایت جلیله‌سی داخلنده قونیه جاده‌سنك مرکز حصه‌سی بقیه‌سیله ینه قونیه جاده‌سنك کوتاهیه سنجاغی حصه‌سنك مناقصه‌سی مدتی تموزك اوتوز برنجی وبروسه وکملیك جاده‌سنك شهر مذکورك یکرمی سکزنجی وبروسه یکیشهر جاده‌سنك اغستوسك اوچنجی وقره‌حصار سنجاغی داخلنده تعمیر ایدیله‌جك قونیه جاده‌سنك اغستوسك بشنجی ودینار یولنك اغستوسك یدنجی وکدوسدن عشاقه منتهی یولك دخی ینه اغستوسك بشنجی کونلرینه‌قدر تمدید ایدلمش اولدیغی ومذکور کملیك یولنك تموزك یکرمی طقوزنجی کوندن اعتباراً اوچ کون مدتله اصقی‌یه وضعی مقرر بولندیغی جهتله طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك واجرای تنزیلات ایتمك اوزره ولایت مشار الیهاده طریق قومیسیوننه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

ادرنه ولایت جلیله‌سی داخلنده تکفورطاغندن مرادلی استاسیونه‌قدر اولان طریقك تعدیلاً وتعمیراً اکمالی خصوصی احاله ایدیله‌جکی ومدت مناقصه اغستوسك برنده ختام بوله‌رق بش کونده اصقی‌یه قونیله‌جغی جهتله طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك واجرای تنزیلات ایتمك اوزره ولایت مشار الیهاده طریق قومیسیوننه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

قسطمونی ولایتی داخلنده کنغری طریقنک انقره‌دن صولفصل بوغازینه قدر مقدما انشاسنه بدأ اولنمش اولان یدی کیلو مترولق قسمی اوزرنده احالهٔ انشا اولنه‌جق درت کوپری شهر تموزك یکرمی یدنجی کوننه قدر مناقصه‌یه وضع ایدیله‌رك مدت مناقصه‌نك ختامنده اوچ کونده اصقی‌یه قونیله‌جغندن طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك و تنزیلات اجرا ایلمك اوزره ولایت مذکوره‌ده طریق قومیسیوننه و درسعادتده تجارت و نافعه نظارت جلیله‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

---

خداوندکار ولایت جلیله‌سی داخلنده مدانیه‌دن بدأ ایله ترلیه ناحیه‌سنه ممتد اولان اون ایکی کیلو مترو شوسه اقسامنك منفذ و کوپریلریله احالهٔ تعمیر وانشا اولنه‌جغی وشهر جاری رومینك یکرمی سکزنجی کوننه قدر مناقصه مدتی اولوب بونك ختامنده ایکی کونده اصقی‌یه وضعی مقرر بولندیغی جهتله طالب اولنلرك شرائط احاله‌یی اوکرنمك وتنزیلات اجرا ایتمك اوزره ولایت مشار الیهاده طریق قومیسیوننه ودرسعادتده تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنده طرق ومعابر اداره‌سنه مراجعت ایلملری .

---

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه ایچون النه‌جق صمانك مناقصه‌سنه باشلانه‌جغندن طالب اولنلرك پازار وچهارشنبه کونلری خزینهٔ مشار الیهایه کلملری.

---

صدارت عظمی وشورای دولت وداخلیه دائره‌لری ایچون اوچیوز یدی سنه‌سنه محسوباً مبایعه‌سی مقرر اولان طقوزیوز چکی حطبك محلنه استیف ایدیلنجه‌یه قدر بالجمله مصارفی بایعنه عائد اولمق شرطیله هر چکیسی مجیدی اون طقوز غروش حسابیله اون سکز غروشده طالبی عهده‌سنده بولندیغندن بوندن اشاغی‌یه اعطاسنه طالب اولنلرك هر صالی وپنجشنبه وجمعه ایرتسی کونلری داخلیه محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری .

---

باب عالی درونده مأکولات ومشروبات صاتیجیلغنك مدت التزامیه‌سی اشبو شهر تموزك اون التنجی کونی منقضیه اولمسیله شهر مزبورك اون یدنجی کوندن معتبر اولمق اوزره برسنه مدتله یکیدن موقع مزایده‌یه قونیله‌جغندن طالب اولنلرك دیپوزیتو اقچه‌لریله برابر پازار وجمعه‌دن ماعدا هر کون داخلیه محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری

---

عساکر شاهانه‌یه شهر محرمده ویرلمك اوزره مبایعه اولنه‌جق عاشورا ترتیبندن دوکلمش بغدایك هر جدید قیه‌سی ٤٨ بادم ایچنك ٥١٠ فستقك ٢٣٨ قوش اوزومنك ١٠٢ کل صوینك ٩٤ فصولیه‌نك ٥٥ نحودك ٥٠ پاره‌یه طالبی عهده‌سنده اولوب تموزك یکرمی یدنجی کونی قرار قطعیس ویریله‌جکی وایرتسی کونی یوزده بش تنزیلی قبول اولنه‌جغی جهتله اعطاسنه طالب اولنلرك مقام جلیل سرعسکری لوازمات دائره‌سنه مراجعت ایلملری ٣

---

سیار طوبجی الایلری ایچون یدیبوز اللیدن بیك رأسه قدر مجار حیوانك مبایعه‌سی لازم کلمش اولدیغندن مذکور المقدار حیوانك اعطاسنه طالب اولنلرك بوبابده اولان شرائطه کسب اطلاع ایتمك اوزره مقام والای سرعسکری طوبجی دائره‌سنه مراجعت ایلملری . ٢

---

دردنجی اردوی همایونك مرکزی اولان ارزنجانده بولنان عساکر شاهانه‌نك اوچیوز یدی سنه‌سی تموزی ابتداسندن اعتباراً کله‌جك اوچیوز سکز سنه‌سی حزیرانی غایه‌سنه قدر اداره‌سنه مقتضی اولوب محلنجه موقع مناقصه‌یه قونیلان ارزاقك بیلدیریلان فیئاتلرله محلی طالبلری عهده‌سنده اولدیغندن تنزیلات اجراسیله ارزاق مذکوری اعطایه درسعادتده طالب اولدیغی حالده فیئات وشرائطنی اکلامق اوزره تاریخ اعلاندن برهفته‌یه قدر لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری. ٢

---

قترین وقیالر مواقعنده بولنان جنوب جناب ملوکانه‌نك محللرنجه موقع مناقصه‌یه قونیلان ارزاقی بیلدیریلان فیئاتلرله محلی طالبلری اوزرنده اولدیغندن تنزیلات اجراسیله ارزاق مذکوره‌یی اعطایه درسعادتده طالب اولدیغی حالده فیئات وشرائطنی اکلامق اوزره تاریخ اعلاندن برهفته‌یه قدر لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری . ٢

---

مبایعه اولنه‌جغی اولجه اعلان قلنان یکرمی بشبیك قیه زیتونك هر قیه‌سی یتمش ایکی پاره‌یه واللی بیك قیه صوغانك هر قیه‌سی اون درت بچق پاره‌یه واوچ بیك قیه برنجی فونیر اسپرمجت مومنك هر قیه‌سی التی بچق غروشه طالبی عهده‌سنده اولوب تموز رومینك یکرمی طقوزنجی پازار ایرتسی کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکی وایرتسی کونی یوزده بش تنزیل قبول اولنه‌جغی جهتله اعطاسنه طالب اولانلرك مقام جلیل سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلملری ٢

---

ایکنجی اردوی همایون مرکز ومواقعنده بولنه‌جق عساکر شاهانه ایچون مبایعه اولنه‌جغی اولجه اعلان قلنان ارزاق معلومه‌نك قرار قطعیسنك اعطاسی تموزك یکرمی طقوزنجی کوننه تعلیق ایدلدیکندن اعطاسنه طالب اولنلرك لوازمات عمومیه داره‌سنه کلملری . ٢

---

جنود جناب ملوکانه معیناتیچون مبایعه اولنه‌جق ٧٢٠٠٠ کیل جدید بغدایك اعطاسنه طالب اولنلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً برهفته‌یه قدر مقام جلیل سرعسکری لوازمات دائره‌سنه مراجعت ایلملری ٢

---

انشاات عسکریه ایچون دفعهً مبایعه اولنه‌جق اوچ بیك عدد بش متره‌لك صره قلاصلرینك تموزك یکرمی یدنجی جمعه ایرتسی کونی قرار قطعیسی ویریلوب فرداسی یوزده بش تنزیلات قبول اولنه‌جغندن طالب اولنلرك انشاات عسکریه دائره‌سنه مراجعت ایلملری ١

---

عساکر بحریهٔ شاهانه معیناتیچون یوز یتمش بیك قه‌دن یوز طقسان بیك جدید قیه‌یه قدر سبر یاغنك نمونه‌سی وجهله مناقصه‌سی اجرا قلنه‌جغندن اعطاسنه طالب اولنلرك اشبو تموزك یکرمی طقوزنجی پازار ایرتسی کونی شورای بحریه‌یه کلملری. ٣

---

ترسانهٔ عامره ایچون برسنه‌لك اولمق اوزره مبایعه‌سنه لزوم کوریلان ایکی ملیون جدید قیه شعیر اله یکرمی بشبیك جدید قنطار صمانك مناقصه‌سی اجرا قلنه‌جغندن بونلری اعطایه طالب اولنلرك اشبو تموزك اوتوزنجی صالی کونی شورای بحریه مراجعت ایلملری

---

اطه بازاری قصبه‌سی چارشوسنده چرا بازاری ام محله‌بر طرفی ستراق وقوالجیان وقالفه اوخانس طوغره‌مه‌جی دکانلری وطرفینی طریق عام ایله محدود طولاً یکرمی التی وعرضاً یدی ارشون رقطعه عرصهٔ حالیه اوتوز بیك غروشده محلی طالبی عهده‌سنده اولوب سنهٔ حالیه تموزی غایتنده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولنه‌جغندن طالب اولنلرك وپی‌سورمك ایستیانلرك محلی مجلس اداره‌سیله دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری

---

روم ایلی حصارنده موجود ایکی بیك یوز مترو قدر کهنه قابلو پارچه بوکره موقع مزایده‌یه وضع اولنه‌رق صاتیله‌جغندن وبونلرك شهر اغستوسك التنجی صالی کونی احالهٔ اولیه‌سی وفرداسی چهارشنبه کونیده یوزده بش ضمیله احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولندیغندن اشترایه طالب اولنلرك وشرائط مزایده‌یی تمامیله اوکرنمك ایستیانلرك جمعه وپازار کونلرندن ماعدا ثمن مبیعك یوزده اونی نسبتنده دیپوزیتو اقچه‌لرینی ویاخود معتبر کفالتنامه‌لرینی مستصحباً تلغراف وپوسته نظارت علیه‌سی مجلس اداره‌سنه مراجعت ایلملری.